

Июнь 2012 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

## СОВЕТ

<b>Сто сорок четвертая сессия</b>
<b>Рим, 11-15 июня 2012 года</b>
<b>Распорядок дня</b>
<b>Вторник, 12 июня 2012 года</b>

Первая половина дня (09.30-12.30)

Третье пленарное заседание – Красный зал

**Пункт 6** Дальнейшая корректировка Программы работы и бюджета на 2012-13 годы: для обсуждения и принятия решения (CL 144/3)

*CL 144/5 - Доклад о работе РКАТО 31, пункты 37-47, 53-58*

*CL 144/7 - Доклад о работе РКЛАК 32, пункты 31-35, 39*

*CL 144/6 - Доклад о работе РКЕ 28, пункты 44-52*

*CL 144/4 - Доклад о работе РКА 27, пункты 47-56*

*CL 144/8 - Доклад о работе РКБВ 31, пункты 34-44*

*CL 144/LIM/4 - Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки, пункты 8 16*

*CL 144/16 - Доклад о работе Совместного совещания (31 мая-1 июня 2012 года), пункты 4-6*

*CL 144/20 - Доклад о работе 145-й сессии Финансового комитета (1 июня 2012 года), пункты 7-9*

**Пункт 7**

Основные положения пересмотренной Стратегической рамочной программы: для обсуждения (CL 144/14)

*CL 144/5 - Доклад о работе РКАТО 31, пункты 37-47, 53-58*

*CL 144/7 - Доклад о работе РКЛАК 32, пункты 36-47*

*CL 144/6 - Доклад о работе РКЕ 28, пункты 44-52*

*CL 144/4 - Доклад о работе РКА 27, пункты 39-40, 47-56*

*CL 144/8 - Доклад о работе РКБВ 31, пункты 34-44*

*CL 144/LIM/4 - Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки, пункты 11 14 Приложение С*

*CL 144/16 - Доклад о работе Совместного совещания (31 мая-1 июня 2012 года), пункты 7-10*

*CL 144/9 - Доклад о работе 38-й (специальной) сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности*

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

**Пункт 8** Региональные конференции

- 8.1** Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Азии и Тихого океана/РКАТО 31(Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/5)
- 8.2** Доклад о работе 32-й Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна/РКЛАК 32 (Буэнос-Айрес, Аргентина, 26-30 марта 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/7)
- 8.3** Доклад о работе 28-й Региональной конференции для Европы/РКЕ 28 (Баку, Азербайджан, 17-20 апреля 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/6)
- 8.4** Доклад о работе 27-й Региональной конференции для Африки/РКА 27 (Браззавиль, Конго, 23-27 апреля 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/4)
- 8.5** Доклад о работе 31-й Региональной конференции для Ближнего Востока/РКБВ 31 (Рим, Италия, 14 - 18 мая 2012 года) *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/8)
- 8.6** Материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки (Оттава, Канада, 3-5 апреля 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/LIM/4)

**Вторая половина дня Четвертое пленарное заседание – Красный зал**

(14.30-17.30 или позднее, при необходимости)

- Пункт 9** Доклады о работе совместных совещаний Комитета по программе и Финансового комитета (7 мая и 31 мая-1 июня 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/13; CL 144/16)
- Пункт 10** Доклад о работе 110-й сессии Комитета по программе (7-11 мая 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/11)
- Пункт 11** Доклады о работе 143-й (7-11 мая 2012 года), 144-й (14 мая 2012 года) и 145-й (1 июня 2012 года) сессий Финансового комитета: *для обсуждения и принятия решения* (CL 144/12; CL 144/17; CL 144/20; CL 144/LIM/2)
- Пункт 18** Международные годы: *для сведения* (CL 144/INF/7); *CL 144/13: Доклад о работе совместного совещания (7 мая 2012 года), пункт 8*
- 18.1** Оценка итогов проведения Международного года лесов (2011 год)
- 18.2** Международный год кооперативов (2012 год)
- 18.3** Международный год квиноа (2013 год)
- 18.4** Международный год семейных фермерских хозяйств (2014 год)

**\* Во избежание повторения заявлений в ходе сессии членам предлагается ознакомиться с изложенными в докладах о работе комитетов Совета и региональных конференций рекомендациями по конкретным темам, относящимся к соответствующим основным пунктам повестки дня. Наименования соответствующих докладов приведены курсивом после регистрационного номера основного документа.**

**Должностные лица Совета**

Независимый председатель Совета: Люк Гийо  
 заместители Председателя: Трэвис Пауэр (Австралия)

---

	Карлос Валлехо Лопес (Эквадор)
	Джон Асита И.Перера (Шри Ланка)
Председатель Редакционного комитета:	Уругвай
Состав Редакционного комитета:	Афганистан, Алжир, Аргентина, Австралия, Китай, Кот-д'Ивуар, Дания, Эквадор, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки
	<b>Секретариат</b>
Генеральный секретарь:	Луи Ганьон
Помощник Генерального секретаря:	Барбара Экуолл

Параллельные мероприятия	<b>13.00-14.00, Иранский зал (B016) ВОЗДЕЙСТВИЕ: превратить знания в действия - примеры успешной деятельности в областях целенаправленного воздействия</b>
Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчетов	Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят заблаговременно представлять электронные версии своих выступлений (в формате WORD или PDF) по адресу: <a href="mailto:FAO-Council@fao.org">FAO-Council@fao.org</a> Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу не позднее 22 июня 2012 года.
Регистрация	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале (при входе в здание А).
Зона покрытия беспроводной связи WiFi и доступ в Интернет	<p>Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) для участников Совета будут обеспечиваться в залах заседаний и рядом с ними, а также в Польском баре. Для того чтобы воспользоваться этими услугами, необходим переносной компьютер или КПК, оборудованный устройством беспроводной связи, соответствующим стандартам 802.11a, 802.11b, 802.11g или 802.11n.</p> <p>Следует использовать следующие название сети, имя пользователя и пароль:        сеть: <b>Guest_Internet</b> имя пользователя: <b>visitor</b> пароль: <b>wifi2internet</b></p> <p>Участники могут воспользоваться точками доступа в Интернет в помещении библиотеки им. Дэвида Любина (David Lubin Library) и в Словацком центре, которые расположены на первом этаже, соответственно в зданиях А и В.</p>
Распространение письменных сообщений	Напоминаем делегатам о том, что письменные сообщения для участников Совета следует передавать сотруднику Бюро документации, расположенному в Корейском зале, а делегации соответствующих стран смогут затем забрать эти сообщения из своих почтовых ячеек. Просим воздержаться от распространения письменных сообщений в Красном зале, так как это отвлекает внимание делегатов от работы Совета.
Веб-сайт постоянных представителей	Веб-сайт постоянных представителей является основным каналом связи с постоянными представителями, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: <a href="http://permreps.fao.org/">http://permreps.fao.org/</a> и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительством. В случае если Вы хотите ознакомиться с тем, как работает этот сайт или же представить свои замечания, просьба направить эл. сообщение по адресу: <a href="mailto:CSCC-Web@fao.org">CSCC-Web@fao.org</a>